

Des
Ruralen
Kirchen
Buch

Des
K E W A L T S C H E N
K R A F T S = B U C H S

Dritter Theil/

in welchem zu finden sind:

**Die Geschichte des Leidens/ Sterbens
und Begräbnisses unsers Herrn
und Heylandes**

Jesu Christi/

welche

Aus allen vier Evangelisten zusammen getragen
und in sechs Hauptstücke abgetheilet sind;
Ingleichen

**Die Historia von der jämmerlichen
Verstörung der Stadt Jerusalem;**

Wie auch die Fünf Hauptstücke
unsers Catechismi/ ohne die Auslegung/
welche in einer jeden Catechismus-Predigt vorgelesen
und in acht Predigten jedes mahl/

so wohl bald nach dem Oster-als nach dem
Michaelis-Fest/ summarisch erkläret werden.

Die Geschichte
 Des Leidens und Sterbens
 unsers Herrn und Heilandes

Jesus Christi/

nach den vier Evangelisten/ in sechs Haupt-
 stücke abgetheilet.

Das erste Hauptstück/ der Passion
 Christi:

Von der Vorbereitung zum Leiden zu Bethanien/
 und zu Jerusalem im Gasthause. I

Luc. 22, 1.
Matth. 26, 1-13.
 Es war nahe das Fest der süßen Brodte/
 das da Ostern heisset.) Und Jesus
 sprach zu seinen Jüngern: Ihr wisset/ daß nach
 zween Tagen Ostern wird/ und des Menschen
 Sohn wird überantwortet werden/ daß er ge-
 creuziget werde. A Da

Lucab. 11. 12. Da versammelten sich die Hohenpriester /
 und Schriftgelehrten / und die Ältesten im
 Volk in dem Pallast des Hohenpriesters / der
 da hieß Caiphas / und hielten Rath / wie sie
 Iesum mit List griffen und tödteten. Denn
 sie fürchten sich vor dem Volk. Sie sprachen
 aber: Ja nicht auf das Fest / auf daß nicht
 ein Aufruhr werde im Volk.

Lucab. 11. 13. Da nun Iesus war zu Bethanien im
 Hause Simonis / des Aussätzigen / trat zu
 ihm ein Weib / das hatte ein Glas mit unge-
 fälschtem und köstlichem Nardenwasser / und
 sie zerbrach das Glas / und goß es auf sein
 Haupt / da er zu Tische saß. Da das seine
 Jünger sahen / wurden sie unwillig und spra-
 chen: Was soll doch dieser Unrath? man könte
 das Wasser um mehr denn um drey hundert
 Groschen verkauft haben / und dasselbe den Ar-
 men geben; und murreten über sie. Da das
 Iesus merckte / sprach er zu ihnen: Laßet
 sie

sie mit Frieden/ was bekümmert ihr das Weib?
 Sie hat ein gut Werk an mir gethan. Ihr
 habt allezeit Armen bey euch/ und wenn
 ihr wollt/ könnt ihr ihnen Gutes thun/
 mich aber habt ihr nicht allezeit. Sie hat ge-
 than/ was sie gekont. Denn daß sie diß Was-
 ser hat auf meinen Leib gegossen/ ist sie zu-
 vor kommen/ meinen Leichnam zu salben zu
 meinem Begräbniß. Wahrlich ich sage euch:
 Wo diß Evangelium geprediget wird in aller
 Welt/ da wird man auch das sagen zu ihrem
 Gedächtniß/ was sie jetzt gethan hat.]

Es war aber der Satanas gefahren in den
 Judam/ genant Ischarioth/ der da war aus
 der Zahl der Zwölffen. Und er ging hin/ und
 redete mit den Hohenpriestern/ und mit den
 Hauptleuten/ daß er ihn verriethe/ und sprach:
 Was wollt ihr mir geben? Ich will ihn euch
 verrathen. Da sie das höreten/ wurden sie
 froh/ und boten ihm dreyßig Silberlinge/ und

er versprach sich. Und von dem an suchte er Gelegenheit / daß er ihn füglich berriethe / und ihn überantwortete ohne Kumor. *Evag. 8.*

3. ang. h. l. h.
1. l. p. h. l. h.
2. l. p. h. l. h.
3. l. p. h. l. h.
4. l. p. h. l. h.
5. l. p. h. l. h.
6. l. p. h. l. h.
7. l. p. h. l. h.
8. l. p. h. l. h.
9. l. p. h. l. h.
10. l. p. h. l. h.
11. l. p. h. l. h.
12. l. p. h. l. h.
13. l. p. h. l. h.
14. l. p. h. l. h.
15. l. p. h. l. h.
16. l. p. h. l. h.
17. l. p. h. l. h.
18. l. p. h. l. h.
19. l. p. h. l. h.
20. l. p. h. l. h.
21. l. p. h. l. h.
22. l. p. h. l. h.
23. l. p. h. l. h.
24. l. p. h. l. h.
25. l. p. h. l. h.
26. l. p. h. l. h.
27. l. p. h. l. h.
28. l. p. h. l. h.
29. l. p. h. l. h.
30. l. p. h. l. h.
31. l. p. h. l. h.
32. l. p. h. l. h.
33. l. p. h. l. h.
34. l. p. h. l. h.
35. l. p. h. l. h.
36. l. p. h. l. h.
37. l. p. h. l. h.
38. l. p. h. l. h.
39. l. p. h. l. h.
40. l. p. h. l. h.
41. l. p. h. l. h.
42. l. p. h. l. h.
43. l. p. h. l. h.
44. l. p. h. l. h.
45. l. p. h. l. h.
46. l. p. h. l. h.
47. l. p. h. l. h.
48. l. p. h. l. h.
49. l. p. h. l. h.
50. l. p. h. l. h.
51. l. p. h. l. h.
52. l. p. h. l. h.
53. l. p. h. l. h.
54. l. p. h. l. h.
55. l. p. h. l. h.
56. l. p. h. l. h.
57. l. p. h. l. h.
58. l. p. h. l. h.
59. l. p. h. l. h.
60. l. p. h. l. h.
61. l. p. h. l. h.
62. l. p. h. l. h.
63. l. p. h. l. h.
64. l. p. h. l. h.
65. l. p. h. l. h.
66. l. p. h. l. h.
67. l. p. h. l. h.
68. l. p. h. l. h.
69. l. p. h. l. h.
70. l. p. h. l. h.
71. l. p. h. l. h.
72. l. p. h. l. h.
73. l. p. h. l. h.
74. l. p. h. l. h.
75. l. p. h. l. h.
76. l. p. h. l. h.
77. l. p. h. l. h.
78. l. p. h. l. h.
79. l. p. h. l. h.
80. l. p. h. l. h.
81. l. p. h. l. h.
82. l. p. h. l. h.
83. l. p. h. l. h.
84. l. p. h. l. h.
85. l. p. h. l. h.
86. l. p. h. l. h.
87. l. p. h. l. h.
88. l. p. h. l. h.
89. l. p. h. l. h.
90. l. p. h. l. h.
91. l. p. h. l. h.
92. l. p. h. l. h.
93. l. p. h. l. h.
94. l. p. h. l. h.
95. l. p. h. l. h.
96. l. p. h. l. h.
97. l. p. h. l. h.
98. l. p. h. l. h.
99. l. p. h. l. h.
100. l. p. h. l. h.

Vor dem Fest aber der Ostern / da Jesus erkannte / daß seine Zeit kommen war / daß er aus dieser Welt ginge zum Vater / wie er hatte geliebet die Seinen / die in der Welt waren / so liebete er sie bis ans Ende. Und nach dem Abend-Essen / da schon der Teufel hatte dem Juda Simonis Ischarioth ins Herk gegeben / daß er ihn berriethe / wußte Jesus / daß ihm der Vater hatte alles in seine Hände gegeben / und daß er von Gott kommen war und zu Gott ging; stund er vom Abendmahl auf / legte seine Kleider ab / und nahm einen Schurk / und umgürtete sich. Darnach goß er Wasser in ein Becken / und hub an den Jüngern die Füße zu waschen / und trocknete sie mit dem Schurk / damit er umgürtet war.

1. l. p. h. l. h.
2. l. p. h. l. h.
3. l. p. h. l. h.
4. l. p. h. l. h.
5. l. p. h. l. h.
6. l. p. h. l. h.
7. l. p. h. l. h.
8. l. p. h. l. h.
9. l. p. h. l. h.
10. l. p. h. l. h.
11. l. p. h. l. h.
12. l. p. h. l. h.
13. l. p. h. l. h.
14. l. p. h. l. h.
15. l. p. h. l. h.
16. l. p. h. l. h.
17. l. p. h. l. h.
18. l. p. h. l. h.
19. l. p. h. l. h.
20. l. p. h. l. h.
21. l. p. h. l. h.
22. l. p. h. l. h.
23. l. p. h. l. h.
24. l. p. h. l. h.
25. l. p. h. l. h.
26. l. p. h. l. h.
27. l. p. h. l. h.
28. l. p. h. l. h.
29. l. p. h. l. h.
30. l. p. h. l. h.
31. l. p. h. l. h.
32. l. p. h. l. h.
33. l. p. h. l. h.
34. l. p. h. l. h.
35. l. p. h. l. h.
36. l. p. h. l. h.
37. l. p. h. l. h.
38. l. p. h. l. h.
39. l. p. h. l. h.
40. l. p. h. l. h.
41. l. p. h. l. h.
42. l. p. h. l. h.
43. l. p. h. l. h.
44. l. p. h. l. h.
45. l. p. h. l. h.
46. l. p. h. l. h.
47. l. p. h. l. h.
48. l. p. h. l. h.
49. l. p. h. l. h.
50. l. p. h. l. h.
51. l. p. h. l. h.
52. l. p. h. l. h.
53. l. p. h. l. h.
54. l. p. h. l. h.
55. l. p. h. l. h.
56. l. p. h. l. h.
57. l. p. h. l. h.
58. l. p. h. l. h.
59. l. p. h. l. h.
60. l. p. h. l. h.
61. l. p. h. l. h.
62. l. p. h. l. h.
63. l. p. h. l. h.
64. l. p. h. l. h.
65. l. p. h. l. h.
66. l. p. h. l. h.
67. l. p. h. l. h.
68. l. p. h. l. h.
69. l. p. h. l. h.
70. l. p. h. l. h.
71. l. p. h. l. h.
72. l. p. h. l. h.
73. l. p. h. l. h.
74. l. p. h. l. h.
75. l. p. h. l. h.
76. l. p. h. l. h.
77. l. p. h. l. h.
78. l. p. h. l. h.
79. l. p. h. l. h.
80. l. p. h. l. h.
81. l. p. h. l. h.
82. l. p. h. l. h.
83. l. p. h. l. h.
84. l. p. h. l. h.
85. l. p. h. l. h.
86. l. p. h. l. h.
87. l. p. h. l. h.
88. l. p. h. l. h.
89. l. p. h. l. h.
90. l. p. h. l. h.
91. l. p. h. l. h.
92. l. p. h. l. h.
93. l. p. h. l. h.
94. l. p. h. l. h.
95. l. p. h. l. h.
96. l. p. h. l. h.
97. l. p. h. l. h.
98. l. p. h. l. h.
99. l. p. h. l. h.
100. l. p. h. l. h.

Da kam er zu Simon Petro / und derselbige

bige sprach zu ihm: HERR / soltest Du mir meine Füße waschen? **J**esus antwortete / und sprach zu ihm: Was ich thue / das weissest du jetzt nicht / du wirst's aber hernach erfahren. Da sprach Petrus zu ihm: Nimmermehr solt du mir die Füße waschen. **J**esus antwortete ihm: Werde ich dich nicht waschen / so hast du kein Theil mit mir. Spricht zu ihm Simon Petrus: HErr / nicht die Füße allein / sondern auch die Hände und das Haupt. Spricht **J**esus zu ihm: Wer gewaschen ist / der darf nicht denn die Füße waschen / sondern er ist ganz rein; und Ihr seyd rein / aber nicht alle. Denn er wußte seinen Verräther wohl; darum sprach er: Ihr seyd nicht alle rein.

Da er nun ihre Füße gewaschen hatte / nahm er seine Kleider / und sankte sich wieder nieder / und sprach abermal zu ihnen: Wisset ihr / was ich euch gethan habe? Ihr heisset mich Meister / und HErr / und saget recht dar-

an; denn ich bins auch. So nun ich / euer
 Herr und Meister / euch die Füße gewaschen
 habe / so sollet ihr auch euch unter einander die
 Füße waschen. Ein Benspiel habe ich euch ge-
 geben / daß ihr thut / wie ich euch gethan habe.
 Wahrlich / wahrlich / ich sage euch: der Knecht
 ist nicht grösser / denn sein Herr / noch der A-
 postel grösser / denn der ihn gesandt hat. So
 ihr solches wisset / selig seyd ihr / so ihrs thut.

Nicht sage ich von euch allen. Ich weiß/
 welche ich erwählet habe; sondern / daß die
 Schrift erfüllet werde: Wer mein Brodt isset/
 der tritt mich mit Füßen. Jetzt sage ichs euch/
 ehe denn es geschieht / auf daß wenn es gesche-
 hen ist / daß ihr gläubet / daß ichs bin. Wahr-
 lich / wahrlich ich sage euch: Wer aufnimmet/
 so ich jemand senden werde / der nimmet mich
 auf / wer aber mich aufnimmet / der nimmet
 den auf / der mich gesandt hat.

*hier Offenbarung des
 Kirchensorg. Luth.*

*bedeutet für
 die die für offen-
 wach.*

Da Jesus solches gesaget hatte / ward er
 betrübt

betrübt im Geist und zeugete / und sprach: ^B
 Wahrlich / wahrlich / ich sage euch: Einer ^{la}
 unter euch wird mich verrathen. Da sahen
 sich die Jünger unter einander an: und ward
 ihnen bange / von welchem er redete. Es ^{1/2}
 war aber einer unter seinen Jüngern / der zu ^{lo}
 Tische saß an der Brust **J**esu / welchen **J**e- ^{2/2}
 sus lieb hatte. Dem winkete Simon Petrus / ^{3/2}
 daß er forschen solte / wer es wäre / von dem er ^{4/2}
 sagte. Denn derselbe lag an der Brust **J**e-
 su / und sprach zu ihm: **H**err / wer ist's?
Jesus antwortete: Der ist's / dem ich den Biss ^{5/2}
 sen eintauche und gebe; und er tauchte den Biss ^{6/2}
 sen ein / und gab ihm **J**uda Simonis **I**sch-
 arioth. Und nach dem Bissen fuhr der **S**a-
 tan in ihn. Da sprach **J**esus zu ihm: Was
 du thust / das thue bald. Dasselbige aber
 wuste niemand über dem Tische / wozu ers
 ihm sagte. Etliche meineten / die weil **J**udas
 den Beutel hatte / **J**esus spräche zu ihm:
 Kaufe /

Engelmann. H. von Brindes. Hofbuchdruckung.

Kaufe / was uns noth ist auf das Fest; oder daß er den Armen etwas gäbe. Da er nun den Bissen genommen hatte / ging er so bald hinaus. Und es war Nacht. *pag. 3^{te} und 4.*

13. 8. ○ Da er aber hinaus gegangen war / spricht **Jesus**: Nun ist des Menschen Sohn verkläret / und **Gott** ist verkläret in ihm. Ist **Gott** verkläret in ihm / so wird ihn **Gott** auch verklären in ihm selbst / und wird ihn bald verklären.

Lieben Kinder / ich bin noch eine kleine Weile bey euch: Ihr werdet mich suchen / und wie ich zu den Jüden sagte: Wo ich hingehe / da könnet ihr nicht hinkommen. Und sage euch nun: Ein neu Gebot gebe ich euch / daß ihr euch unter einander liebet / wie ich euch geliebet habe / auf daß auch ihr einander lieb habet. Dabey wird jedermann erkennen / daß ihr meine Jünger seyd / so ihr Liebe unter einander habt.

Spricht

Spricht Simon Petrus zu ihm: Herr / wo gehest du hin? Jesus antwortete ihm: Da ich hingehe / kanst du mir dismal nicht folgen; aber du wirst mir hernachmals folgen. Petrus spricht zu ihm: Herr / warum kan ich dir dismal nicht folgen? Ich will mein Leben für dich lassen. Jesus antwortete ihm: Soltest du dein Leben für mich lassen? Wahrlich / wahrlich / ich sage dir: Der Mahn wird nicht krähen / bis du mich drey mal habest verleugnet. *II. die Lyphlung des Osterlammes*

Mat. 14, 12. Luc. 22, 7. Joh. 13, 14, 15. Aber am ersten Tage der süßen Brodte / *a) 21* auf welchem man musste opfern das Osterlamm / traten die Jünger zu Jesu / und sprachen zu ihm: Wo wilt du / daß wir hingehen / und dir bereiten das Osterlamm zu essen? Und er sandte Petrum und Johannem / *b) 22* und sprach: Gehet hin in die Stadt / und siehe / wenn ihr hinein kommt / wird euch ein Mensch begegnen / der trägt einen Wasserkrug / folget *c) 23*

ihm nach in das Haus / da er hinein gehet /
 und saget zu dem Haus-Wirth: Der Mei-
 ster läffet dir sagen: Meine Zeit ist hie / ich
 will bey dir die Oftern halten. Wo ist das
 Gasthaus und die Herberge / darinnen ich
 das Ofter-Lamm essen möge mit meinen
 Jüngern? und er wird euch einen grossen ge-
 pflasterten Saal zeigen / daselbst bereitet es.

*richtig
S. 117
v. 14*
 Sie gingen hin und funden / wie er ihnen ge-
 saget hatte / und bereiteten das Ofter-Lamm.

*Ma
18, 13
Luc
14*
 Und am Abend kam er (gen Jerusalem /) und
 setzte sich zu Tische mit den zwölf Aposteln.
 Und er sprach zu ihnen: Mich hat herkölich ver-
 langet / dis Ofter-Lamm mit euch zu essen /
 ehe denn ich leide.

Denn ich sage euch / daß ich hinfort nicht
 mehr davon essen werde / bis daß erfüllet
 werde im Reiche Gottes. Und er nahm den
 Kelch / danckete und sprach: Nehmet densel-
 bigen / und theilet ihn unter euch. Denn ich
 sage

sage euch / ich werde nicht trincken von dem
Gewächs des Weinstocks / bis das Reich Got-
tes komme.]

^{14. 18.}
^{14. 16. 24.} Und als sie zu Tische saßen und assen /
sprach Iesus: Wahrlich ich sage euch / einer
unter euch / der mit mir isset / wird mich
verrathen. Und sie wurden sehr betrübt und
traurig / und huben an / ein jeglicher unter
ihnen / und sagten zu ihm / einer nach dem
andern: HERR / bin ichs? und der andere:
Bin ichs? Er antwortete und sprach zu ihnen:
Einer aus den Zwölfen / der mit der Hand
mit mir in die Schüssel tauchet / der wird
mich verrathen.

Des Menschen Sohn gehet zwar dahin /
wie von ihm geschrieben stehet: Doch wehe
dem Menschen / durch welchen des Menschen
Sohn verrathen wird. Es wäre demselben
Menschen besser / daß er noch nie geboren wä-
re. Da antwortete Judas / der ihn verrieth /

und sprach: Bin ichs / Rabbi? Er sprach zu ihm: Du sagests.

Einbringung
Er
will
sein
haben
Best
 Und indem sie assen / in der Nacht / da er verrathen ward / nahm Jesus das Brodt / dankete und brachs / und gabs den Jüngern / und sprach: Nehmet / esset / das ist mein Leib / der für euch gegeben wird; solches thut zu meinem Gedächtniß.

Desselbigen gleichen nahm er auch den Kelch nach dem Abendmahl / dankete / und gab ihnen den / und sprach: Trincket alle daraus / und sie truncken alle daraus. Und er sprach zu ihnen: Dieser Kelch ist das neue Testament in meinem Blut / das für euch und für viele vergossen wird zur Vergebung der Sünden; Solches thut / so oft ihrs trincket / zu meinem Gedächtniß.

Und er sprach zu ihnen: Wahrlich / ich sage euch / ich werde von nun an nicht mehr von diesem Gewächß des Weinstockß trincken /
 bis

bis an Den Tag / da ichs neu trincken werde
 mit euch in meines Vaters Reich. Doch siehe /
 die Hand meines Verräthers ist mit mir über
 Tische. ^{v. 22.} Und zwar des Menschen Sohn gehet
 hin / wie es beschlossen ist. Doch wehe dem
 selbigen Menschen / durch welchen er verrathen
 wird. ^{v. 23.} Und sie fingen an zu fragen unter sich
 selbst / welcher es doch wäre unter ihnen / der
 das thun würde? <sup>2) Die Könige in Abrahams, Isaacs, Jacobs, die nicht zu dem Apollon, dem großen, dem
 Opfersteine in Jerusalem gehalten.</sup>

^{v. 22, 24.} Es erhob sich auch ein Zank unter ihnen /
 welcher unter ihnen solte für den Größesten ge-
 halten werden. ^{v. 25.} Er aber sprach zu ihnen: Die
 weltlichen Könige herrschen / und die Gewal-
 tigen heisset man gnädige Herren. ^{v. 26.} Ihr aber
 nicht also; sondern der Größeste unter euch soll
 seyn / wie der Jüngste / und der Bornehmste /
 wie ein Diener. ^{v. 27.} Denn welcher ist der Größ-
 feste? Der zu Tische sisset / oder der da dienet?
 Ist's nicht also / daß der zu Tische sisset? Ich
 aber bin unter euch als ein Diener. ^{v. 28.} Ihr aber

sendt / die ihr beharret habt bey mir / in mei-
 nen Anfechtungen: Und ich will euch das Reich
 bescheiden / wie mirs mein Vater beschieden
 hat / ^{v. 20} daß ihr essen und trincken sollet / über
 meinem Tische in meinem Reiche / und sitzen
 auf Stühlen / und richten die zwölf Geschlechter
 Israel.

^{v. 21} Der Herr aber sprach: Simon / Si-
 mon / siehe / der Satanas hat euer begehret /
 daß er euch möchte sichten / wie den Weizen.
^{v. 22} Ich aber habe für dich gebeten / daß dein Glau-
 be nicht aufhöre. ^{v. 23} Und wenn du dermaleinst
 dich bekehrst / so stärke deine Brüder. ^{v. 24} Er
 sprach aber zu ihm: Herr / ich bin bereit / mit
 dir ins Gefängniß und in den Tod zu gehen.

^{v. 25} Er aber sprach: Petre / ich sage dir / der
 Hahn wird heute nicht krähen / ehe denn du
 drey mal verleugnet hast / daß du mich kennest.

^{v. 26} Und er sprach zu ihnen: So oft ich euch
 gesandt habe ohne Beutel / ohne Tasche / und
 ohne

der möglichen Reichthum nicht zu haben.

Shlberg. **E**s folgten ihm aber seine Jünger *Luce*

nach an denselbigen Ort. Da sprach er zu ihnen: *Mat*

In dieser Nacht werdet ihr euch alle an mir *Luce*

ärgern. Denn es stehet geschrieben: Ich wer-

de den Hirten schlagen / und die Schafe der

Heerde werden sich zerstreuen. Wenn ich aber

auferstehe / will ich vor euch hingehen in Ga-

lilääam. Petrus aber antwortete / und sprach *Mat*

zu ihm: Wenn sie auch alle sich an dir ärger-

ten / so will ich doch mich nimmermehr ärgern. *Luce*

Jesus sprach zu ihm: Wahrlich / ich sage

dir: Heute in dieser Nacht / ehe der Hahn

zweymal krähet / wirst du mich dreymal ver-

leugnen. Petrus aber redete noch weiter: Ja

wenn ich mit dir sterben müste / so wolte ich

dich nicht verleugnen. Desselbigen gleichen *2. Joh. 1. Joh. 1. Joh. 1.*

sagten auch alle Jünger.

Da kam **J**esus mit ihnen zu einem Hofe *Mat*

der hieß mit Namen Gethsemane / da war *Luce*

ein Garten / darein ging **J**esus und seine *Mat*

Jünger.

Jünger. Judas aber / der ihn verrieth /
 wußte den Ort auch: Denn Jesus versamm-
 lete sich oft daselbst mit seinen Jüngern. Und
 als er dahin kam / sprach er zu seinen Jüngern:
 Setet euch hie / bis ich dort hingehe und
 bete. *[Luffet / daß ich nicht in Angewandtheit schlafte.]*

Und er nahm zu sich Petrum / Jacobum
 und Johannem / die zweene Söhne Zebedai /
 und fing an zu trauren / zu zittern und zu za-
 gen. Und sprach zu ihnen: Meine Seele ist
 betrübt bis in den Tod. Bleibet hie / und
 wachet mit mir.

Und er riß sich von ihnen bey einem Stein-
 wurf / kniete nieder und fiel auf sein Angesicht
 auf die Erde / und betete / daß / so es mög-
 lich wäre / die Stunde vorüber ginge. Und
 sprach: Abba / mein Vater / es ist dir alles
 möglich; ist's möglich / so überhebe mich die-
 ses Kelchs / doch nicht / wie ich will / son-
 dern was du wilt. | Und er kam zu seinen

Jüngern / und fand sie schlafend / und sprach
 zu Petro: Simon / schläfest du? Vermöch-
 test du nicht Eine Stunde mit mir zu wachen?
 Wachet und betet / daß ihr nicht in Anfech-
 tung fallet. Der Geist ist willig / aber das
 Fleisch ist schwach. Zum andern mal ging er
 wieder hin / betete und sprach dieselbigen Wor-
 te: Mein Vater / ist's nicht möglich / daß die-
 ser Kelch von mir gehe / ich trincke ihn denn / so
 geschehe dein Wille. Und kam wieder / und fand
 sie abermal schlafend. Und ihre Augen waren
 voll Schlaf / und wußten nicht / was sie ihm
 antworteten. Und er ließ sie / und ging aber-
 mal hin / und betete zum dritten mal / und
 redete dieselbigen Worte / und sprach: Va-
 ter wilt du / so nimm diesen Kelch von mir /
 doch nicht mein / sondern dein Wille geschehe.
 v. 43. Es erschien ihm aber ein Engel vom Him-
 mel / und stärckete ihn. v. 44. Und es kam / daß
 er mit dem Tode rang / und betete heftiger.
 Es

Es ward aber sein Schweiß / wie Bluts-
Tropfen / die fielen auf die Erde.

Und er stund auf vom Gebet / ^{und kam zum 3ten mal} und fand ^{die} sie schlafend vor Traurigkeit / und sprach zu ihnen: Ach! wollet ihr nun schlafen und ruhen? was schlafet ihr? es ist genug. Siehe / die Stunde ist kommen / daß des Menschen Sohn in der Sünder Hände überantwortet wird. Stehet auf / laßet uns gehen; siehe / der mich verräth / ist nahe. Betet / daß ihr nicht in Anfechtung fallet.] Und alsbald / da er noch redete / siehe / da kam herzu Judas / der Zwölffen einer / der zu sich genommen hatte die Schaar / und der Hohenpriester und Pharisäer Diener / und mit ihm eine grosse Schaar von den Hohenpriestern und Schriftgelehrten und Ältesten des Volks; kommt er dahin mit Fackeln / mit Lampen / mit Waffen / mit Schwerdten und mit Stangen / und er ging vor ihnen her.

Und der Verräther hatte ihnen ein Zeichen gegeben und gesagt: welchen ich küssen werde / der ist's / den greifet und führet ihn gewiß. Und da er kam / trat er bald zu IESU / und sprach zu ihm: Begrüßet seyest du / Rabbi! Rabbi! und küßete ihn. IESUS aber sprach zu ihm: Mein Freund / warum bist du kommen? Juda / verräthest du des Menschen Sohn mit einem Kuß? Als nun IESUS wuste alles / was ihm begegnen sollte / ging er hinaus / und sprach zu ihnen: Wen suchet ihr? Sie antworteten ihm: IESUM von Nazareth. IESUS spricht zu ihnen: Ich bins.

Judas aber / der ihn verrieth / stund auch bey ihnen. Als nun IESUS zu ihnen sprach: Ich bins / wichen sie zurücke / und fielen zu Boden. Da fragete er sie abermal: Wen suchet ihr? Sie aber sprachen: IESUM von Nazareth. IESUS antwortete: Ich hab's gesagt /

gesagt / daß ichß sey; suchet ihr denn mich / so
lasset diese gehen. Auf daß das Wort erfüllet
würde / welches er sagte: Ich habe derer kei-
nen verlohren / die du mir gegeben hast.

Da traten sie hinzu / und legten die Hän-
de an Jesum / und griffen ihn. Da aber
sahen / die um ihn waren / was da werden
wolte / sprachen sie zu ihm: Herr / sollen wir
mit dem Schwerdt drein schlagen? Und siehe/
einer von denen / die mit Jesu waren / und
dabey stunden / nemlich Simon Petrus / hatte
ein Schwerdt / und reckte die Hand auß / und
zog sein Schwerdt / und schlug nach des Hohen-
priesters Knecht; und hieb ihm sein recht Ohr
ab. Und der Knecht hieß Malchus.

Jesús aber antwortete / und sprach: Las-
set sie doch so ferne machen. Und er rührete
sein Ohr an / und heilte ihn. Und sprach zu
Petro: Stecke dein Schwerdt an seinen Ort
in die Scheide. Denn wer das Schwerdt nimt /

der soll durchs Schwerdt umkommen. Oder
 meinst du / daß ich nicht könnte meinen Vater
 bitten / daß er mir zuschickte mehr denn zwölff
 Legionen Engel? ^{145.000 Mellen im Aufzuge, 24.000} Soll ich den Kelch nicht trin-
 cken / den mir mein Vater gegeben hat? Wie
 würde aber die Schrift erfüllet? Es muß also
 geschehen. Die Schaar aber und der Ober-
 Hauptmann und die Diener der Jüden nah-
 men Jesum und bunden ihn.

Zu der Stunde antwortete Jesus / und
 sprach zu den Hohenpriestern / Hauptleuten
 des Tempels / und den Ältesten und den Schaa-
 ren / die über ihn kommen waren. Ihr send
 ausgegangen als zu einem Mörder mit
 Schwerdten und mit Stangen / mich zu fahen.
 Bin ich doch täglich gessen bey euch im Tem-
 pel und habe gelehret / und ihr habt keine Hand
 an mich gelegt / und mich nicht gegriffen. Aber
 diß ist eure Stunde / und die Nacht der Finster-
 niß. Daß ist aber alles geschehen / auf daß erfül-
 let

let würde die Schrift der Propheten. Da aber ⁸⁷ ließen ihn alle Jünger und flohen. *Je*

Und es war ein Jüngling / der folgte ihm nach / der war mit Leinwand bekleidet auf der bloßen Haut; und die Jünglinge griffen ihn. Er aber ließ den Leinwand fahren / und flohe bloß von ihnen.

Das dritte Hauptstück von dem Leiden

Christi vor dem geistlichen Gerichte.

I. Die Jungfährung Christi.

¹³⁷ ⁵² ⁵⁷ ^{12.14} Die aber Jesum gegriffen hatten / führten ihn auß erste zu Hannas / der war Cai- phas Schwäher / welcher desselben Jahrs ¹¹ ¹² ¹³ ¹⁴ Hoherpriester war. Es war aber Caiphas / der den Jüden rieth / es wäre gut / daß Ein Mensch würde umgebracht für das Volk.

Und sie führten ihn in des Hohenpriesters Caiphas Haus / dahin alle Hohenpriester und Ältesten und Schriftgelehrten sich versamlet hatten.

hatten. **Simon Petrus** aber folgte **Jesus** nach von ferne / und ein ander Jünger bis an den Pallast des Hohenpriesters. Derselbe Jünger war dem Hohenpriester bekant / und ging mit **Jesus** hinein in des Hohenpriesters Pallast. Petrus aber stund draussen vor der Thür.

Da ging der andere Jünger / der dem Hohenpriester bekant war / heraus / und redete mit der Thürhüterin und führete Petrum hinein.

Es stunden aber die Knechte und Diener / und hatten ein Kohl-Feuer gemacht / drumten mitten im Pallast / denn es war kalt / und wärmeten sich. Petrus aber setzte sich bey die Knechte / und wärmete sich bey dem Lichte / auf daß er sehe / wo es hinaus wolte. Die Magd aber des Hohenpriesters / die Thürhüterin / sahe Petrum bey dem Licht sitzen / und sich wärmen / und sahe eben auf ihn / und trat

priester also antworten? **J**esus antwortete:
 habe ich übel geredet / so beweise es / daß es
 böse sey: Habe ich aber recht geredet / was
 schlägest du mich? Und Hannas hatte ihn ge-
 bunden gesandt zu dem Hohenpriester Caiphas.

*er suchte
 die Fall
 alle* Und über eine kleine Weile / als Petrus
 zur Thür hinaus ging / sahe ihn eine andere
 Magd / und fing abermal an zu sagen zu denen /
 die dabey stunden: Dieser war auch mit dem
Jesu von Nazareth. Dasprachen sie zu ihm:
 Bist du nicht seiner Jünger einer? Petrus
 läugnete abermal / und schwur dazu / und
 sprach: Mensch / ich bins nicht / ich kenne des
 Menschen nicht.

Und über eine Weile bey einer Stunde be-
 kräftigets ein anderer / und sprach: Wahr-
 lich / dieser war auch mit ihm / denn er ist ein
 Galiläer; da traten hinzu / die dabey stunden /
 und sprachen abermal zu Petro: Wahrlich /
 du bist auch einer von denen / denn du bist ein
 Galiläer

Galiläer / und deine Sprache lautet gleich also /
und verräth dich.

Spricht zu ihm des Hohenpriesters Knechte einer / ein Gesfreundter des / dem Petrus das Ohr abgehauen hatte: Sah ich dich nicht im Garten bey ihm? Petrus aber hub an / sich zu verfluchen und zu schweren / und verleugnete abermal / und sprach: Mensch / ich weiß nicht / was du sagest. Ich kenne des Menschen nicht / von dem ihr redet.

Und alsbald / da Petrus noch redete /
kräbete der Hahn zum andern mal. Und der
Herr wandte sich um / und sahe Petrum an;
da gedachte Petrus an das Wort Jesu / das
er zu ihm gesaget hatte: Ehe der Hahn zwey
mal krähet / wirst du mich drey mal verleugnen.
Und ging hinaus / und weinete bitterlich.

*7) Das frühe Verfall der Hohenpriester bey dem
Verfall der Hohenpriester.*
Die Hohenpriester aber / und Ältesten
und der ganze Rath suchten falsch Zeugniß wi-

der **JESUM** / auf daß sie ihn zum Tode bräch-
 ten / und funden keines. Und wiewol viele
 falsche Zeugen herzu traten / und falsch Zeug-
 niß wider ihn gaben / so stimmete doch ihr
 Zeugniß nicht überein. Zulekt stunden auf
 und traten herzu zweene falsche Zeugen / und
 gaben falsch Zeugniß wider ihn / und sprachen:
 Wir haben gehört / daß er sagte: Ich kan und
 will den Tempel Gottes / der mit Händen
 gemacht ist / abbrechen / und in dreuen Tagen
 einen andern bauen / der nicht mit Händen
 gemacht ist. Aber ihr Zeugniß stimmete noch
 nicht überein.

Da stund der Hohepriester auf unter sie /
 und fragte **JESUM** / und sprach: Antwortest
 du nichts zu dem / daß diese wider dich zeugen?
JESUS aber schwieg stille / und antwortete
 nichts.

Da fragte der Hohepriester Jesus abermal:
 Da fragte der Hohepriester **JESUM** aber-
 mal: Bist du **CHRISTUS** / der Sohn des Hoch-
 gelobten?

gelobten? Ich beschwere dich bey dem lebendigen Gott / daß du uns sagest / ob du senst Christus / der Sohn Gottes? Jesus sprach zu ihm: Du sagest's / ich bins. Doch sage ich euch: Von nun an wird's geschehen / daß ihr sehen werdet des Menschen Sohn sitzen zur rechten Hand der Kraft / und kommen in den Wolcken des Himmels. *9) die auß der welt gelobte seligkeit*

Da zerriß der Hohepriester seine Kleider / und sprach: Er hat Gott gelästert / was dürfen wir weiter Zeugniß? Siehe / jetzt habt ihr seine Gottes-Lästerung gehört. Was düncket euch? Sie aber verdammten ihn alle / antworteten und sprachen: Er ist des Todes schuldig. Da singen an einige ihn zu verspotten / *10)* und speneten auß in sein Angesicht. Die Knechte und Männer aber / die Jesum hielten / verspotteten ihn / und schlugen ihn. Und sie bedeckten sein Angesicht / und schlugen ihn mit Fäusten ins Angesicht. Und sie fragten ihn / *11)*

und sprachen zu ihm: Weissage uns Christus/
wer ist? der dich schlug? Und viel andere Lä-
sterung sagten sie wider ihn.

*überwinnliche Verführung und Verurtheilung Josua vor den Jüdischen
Rath.*

Und bald des Morgens / als es Tag
ward / versammelten sich alle Hohepriester / und
die Ältesten des Volcks und die Schriftgelehr-
ten / und führeten ihn hinauf vor ihren Rath /
und sprachen: Bist du Christus? sage es uns.
Er sprach aber zu ihnen: Sage ichs euch / so
gläubet ihrs nicht; frage ich aber / so antwor-
tet ihr nicht / und lasset mich doch nicht los.
Darum von nun an wird des Menschen Sohn
sitzen zur rechten Hand der Kraft Gottes. Da
sprachen sie alle: Bist du denn Gottes Sohn?
Er sprach zu ihnen: Ihr sagets / denn ich bins.
Sie aber sprachen: was dürfen wir weiter
Zeugniß? Wir habens selbst gehöret aus sei-
nem Munde.

Das

Das vierte Hauptstück von dem Leiden

Christi vor Pilato und dem Weltlichen Gerichte.

1. Die Hinführung Christi zum weltlichen Gericht.
Und der ganze Haufe stund auf / und bunden Jesum / und führeten ihn hin von Caipha vor das Richt-Haus / und überantworteten ihn dem Landpfleger Pontio Pilato. Es war aber frühe. *11. Die Jungfrauen vor dem Thore mit ihren Kindern, die vorwärts mit ihm*

Matth. 27, 2. 3. Da das sahe Judas / der ihn verrathen hatte / daß er verdammet war zum Tode / gereuete es ihn / und brachte herwieder die dreißig Silberlinge den Hohenpriestern und den Ältesten / und sprach: Ich habe übel gethan / daß ich unschuldig Blut verrathen habe. Sie sprachen: Was gehet uns das an? Da siehe Du zu. Und er warf die Silberlinge in den Tempel / hub sich davon / ging hin / und erhengte sich selbst.

12. Aber die Hohenpriester nahmen die Silberlinge / und sprachen: Es taugt nicht / daß wir

wir sie in den Gottes-Kassen legen / denn es
ist Blut-Beld.

Matth. 27. 7. Sie hielten aber einen Rath / und kauf-
ten einen Löpfers-Acker darum / zum Be-
gräbniß der Pilger. Und es ist kund worden
allen / die zu Jerusalem wohnen / also daß
derselbige Acker genennet wird auf ihre Spra-
che / Akeldama / das ist / ein Blutacker / bis
auf den heutigen Tag. *2.* Da ist erfüllet / das ge-
sagt ist durch den Propheten Jeremiam / da er
spricht: Sie haben genommen dreyßig Sil-
berlinge / damit bezahlet ward der Verkaufte
/ welchen sie kauften von den Kindern Is-
rael / *10.* und haben sie gegeben um einen Löpfers-
Acker / als mir der HErr befohlen hat.

Anklage 2. Joh. 18. 29. Die Hohenpriester aber gingen nicht in
das Richthaus / auf daß sie nicht unrein wür-
den / sondern Ostern essen möchten. *29.* Da ging
Pilatus zu ihnen heraus / und sprach: Was
bringet ihr für eine Klage wider diesen Men-
schen?

70. 18
 schen ²⁰. Sie antworteten und sprachen zu ihm:
 Wäre dieser nicht ein Ubelthäter / wir hät-
 ten dir ihn nicht überantwortet. ²¹. Da sprach
 Pilatus zu ihnen: So nehmet ihr ihn hin / und
 richtet ihn nach eurem Geseke. Da sprachen
 die Jüden zu ihm: Wir dürfen niemand töd-
 ten. ²². Auf daß erfüllet würde das Wort Je-
 su / welches er sagte / da er deutete / welches
 Todes er sterben würde.

201. 27. 11. — **J**esus aber stund vor dem Landpfleger. ²³
 23. 2. Und sie singen an ihn zu verklagen / und spra-
 chen: Diesen finden wir / daß er das Volk ab-
 wendet / und verbeut den Schoß dem Käyser
 zu geben / und spricht: Er sey Christus / ein
 18. König. ²⁴. Da ging Pilatus wieder hinein in
 das Richtigthaus / und rief Jesum / fragte ihn
 und sprach: Bist Du der Jüden König?
 24. Jesus antwortete: redest du das von dir
 selbst / oder habens dir andere von mir gesa-
 get? Pilatus antwortete: Bin Ich ein Jude?
 E Dein

Dein Volk und die Hohenpriester haben dich
mir überantwortet / was hast du gethan? ^{20.} **J**esu-

Jesus antwortete: Mein Reich ist nicht von dieser
Welt. Wäre mein Reich von dieser Welt / mei-
ne Diener würden drob kämpfen / daß ich den
Juden nicht überantwortet würde; aber nun
ist mein Reich nicht von dannen. ^{21.} **D**a sprach Pi-

latus zu ihm: So bist Du dennoch ein König?

Jesus antwortete: Du sagests / ich bin ein Kö-
nig / ich bin dazu geboren / und in die Welt kom-
men / daß ich die Wahrheit zeugen soll. Wer
aus der Wahrheit ist / der höret meine Stimme.

Spricht Pilatus zu ihm: Was ist Wahrheit?

Und da er das gesagt / ging er wieder
hinaus zu den Juden / und sprach zu den

Hohenpriestern und zu dem Volk: Ich finde

keine Schuld an diesem Menschen: Die Hohen-

priester aber beschuldigten ihn hart. Und da

er verklaget ward von den Hohenpriestern

und Ältesten / antwortete er nichts. ^{12.} **D**a sprach

Pilatus

222. Pilatus zu ihm: Antwortest du nichts? Siehe / hörest du nicht / wie hart sie dich verflagen? Jesus aber antwortete ihm nicht auf Ein Wort mehr / also / daß sich auch der Landpfleger sehr verwunderte. 3) h
für
li
zu b

aus Lücke 17/8 nach Lücke Luc. 23, 5-12.
Die Hohenpriester aber hielten an / und sprachen: Er hat das Volk erregt / damit / daß er gelehret hat hin und her im jüdischen Lande / und hat in Galiläa angefangen bis hieher. Da aber Pilatus Galiläam hörte / fragte er: ob er aus Galiläa wäre. Und als er vernahm / daß er unter Herodis Obrigkeit gehörete; übersandte er ihn zu Herodes / welcher in denselbigen Tagen auch zu Jerusalem war. dr
la

Da aber Herodes Jesus sah / ward er sehr froh / denn er hätte ihn längst gerne gesehen; denn er hatte viel von ihm gehört / und hoffete / er würde ein Zeichen von ihm sehen. Und er fragte ihn mancherley; er antwortete ll. o
hu

wortete ihm aber nichts. ¹⁰ Die Hohenpriester
 aber und Schriftgelehrten stunden und ver-
 flagten ihn hart. ¹¹ Aber Herodes mit seinem
 Hofgesinde verachtete und verspottete ihn / und
 legte ihm ein weiß Kleid an / und sandte ihn
 wieder zu Pilato. ¹² Auf den Tag wurden Pi-
 latus und Herodes Freunde mit einander /
 denn zuvor waren sie einander feind.

ganz flüchtig
13 Pilatus aber rief die Hohenpriester /
 und die Obersten und das Volk zusammen /
 und sprach zu ihnen: Ihr habt diesen Men-
 schen zu mir gebracht / als der das Volk ab-
 zwende; und siehe! Ich habe ihn vor euch verhö-
 ret / und finde an dem Menschen der Sachen
 keine / der ihr ihn beschuldiget; ¹⁵ Herodes auch
 nicht: Denn ich habe euch zu ihm gesandt / und
 siehe / man hat nichts auf ihn gebracht / das
 des Todes werth sey. ¹⁶ Darum will ich ihn
 züchtigen / und los lassen.

Auf das Oster-Fest aber hatte der Land-
 pfleger

pfleger die Gewohnheit / dem Volk Einen
 Gefangenen loszugeben / welchen sie begehr-
 ten. Und daher musste er ihnen Einen nach
 Gewohnheit des Festes los geben. Er hatte
 aber zu Der Zeit einen Gefangenen / einen
 sonderlichen vor andern / der hieß Barrabas /
 welcher mit den aufrührischen / welche im Auf-
 ruhr einen Mord begangen hatten / gefangen
 worden war. Und das Volk ging hinauf
 und bat / daß er thät / wie er pflegte. Und
 da sie versamlet waren / sprach Pilatus zu ih-
 nen: Ihr habt eine Gewohnheit / daß ich euch
 Einen auf Ostern los gebe. Welchen wollt ihr /
 daß ich euch los gebe / Barrabam oder Je-
 sum / von dem gesaget wird / er sey Christus?
 Wollt ihr / daß ich euch den König der Jü-
 den los gebe? Denn er wußte wohl / daß ihn
 die Hohenpriester aus Meid überantwortet
 hatten.

Und da er auf dem Richtstuhl saß / schickte

sein Weib zu ihm / und ließ ihm sagen: habe du nichts zu schaffen mit diesem Gerechten; ich habe heut viel erlitten im Traum von seiner wegen.

Aber die Hohenpriester und Ältesten überredeten und reiketen das Volk / daß sie um Barrabam bitten solten / und Jesum umbrächten. Da antwortete nun der Landpfleger / und sprach zu ihnen: Welchen wollt ihr unter diesen zween / den ich euch soll losgeben? Da schrie der ganze Haufe / und sprach: Hinweg mit diesem / und gib uns Barrabam los. Barrabas aber war ein Mörder. Da rief Pilatus abermal zu ihnen / und wolte Jesum los lassen / und sprach: Was soll ich denn machen mit Jesu / von dem gesagt wird / er sey Christus / und den ihr beschuldiget / er sey ein König der Juden? Sie schrien alle: Creukige / creukige ihn! Er aber sprach zum drittenmal zu ihnen; Was hat er denn Ubelß gethan?

Ich finde keine Ursache des Todes an ihm; dar-
um will ich ihn züchtigen / und loslassen. Aber
sie schrien noch vielmehr / und sprachen: Laß
ihn creuzigen. Und sie lagen ihm an mit gros-
sem Geschrey / und forderten / daß er gecreu-
ziget würde. Und ihr und der Hohenpriester
Geschrey nahm überhand.

Pilatus aber gedachte dem Volck genug
zu thun / und urtheilte / daß ihre Bitte ge-
schähe. Und ließ den los / der um Aufruhrs
und Mords willen war ins Gefängniß gewor-
fen / um welchen sie baten; Jesum aber über-
gab er ihrem Willen.] Da nahm Pilatus Je-
sum / und geißelte ihn. Die Kriegesknechte
des Landpflegers aber nahmen Jesum zu sich /
und führten ihn hinein in das Richthaus / und
riefen über ihn zusammen die ganze Schaar.
Und zogen ihn aus / und legten ihm einen
Purpur-Mantel an / und flochten eine Krone
von Dornen / und setzten sie auf sein Haupt /
und

und gaben ihm ein Rohr in seine rechte Hand /
 und spotteten ihn / und fingen an / ihn zu grüß-
 sen / und sprachen: Begrüßet seyest du / lieber
 Jüden-König! Und speneten ihn an / und
 nahmen das Rohr / und schlugen ihm sein
 Haupt / und beugeten die Knie vor ihm / und
 beteten ihn an / und gaben ihm Backenstreiche.

Mat. 19, 14-7
 Da ging Pilatus wieder heraus / und
 sprach zu ihnen: Sehet / ich führe ihn heraus
 zu euch / daß ihr erkennet / daß ich keine Schuld
 an ihm finde; also ging Jesus heraus / und
 trug eine Dornen-Crone und Purpur-Kleid.
 Und er spricht zu ihnen: Sehet / welch ein
 Mensch! Da ihn die Hohenpriester sahen /
 schrien sie und sprachen: Creukige / creukige!
 Pilatus spricht zu ihnen: Nehmet Ihr ihn hin /
 und creukiget ihn; denn Ich finde keine Schuld
 an ihm. Die Jüden antworteten ihm: Wie
 haben ein Gesetz / und nach dem Gesetz soll er
 sterben: Denn er hat sich selbst zu Gottes
 Sohn gemacht. Da

die letzte Uebersetzung *(41)* mit der Forme Jesu.

Da Pilatus das Wort horete / fürchte er sich noch mehr / und ging wieder hinein in das Nichthaus / und spricht zu Jesu: Von wannen bist Du? Aber Jesus gab ihm keine Antwort. Da sprach Pilatus zu ihm: Redest du nicht mit mir? Weisest du nicht / daß ich Macht habe / dich zu creuzigen / und Macht habe / dich los zu geben? Jesus antwortete: Du hättest keine Macht über mich / wenn sie dir nicht wäre von oben herab gegeben. Darum / der mich dir überantwortet hat / der hats grössere Sünde. Von dem an trachtete Pilatus / wie er ihn los liesse. Die Jüden aber schrien und sprachen: Läßest du diesen los; so bist du des Käysers Freund nicht. Denn wer sich selbst zum Könige macht / der ist wider den Käyser.

die
offen
den
Falsch
Jesu
zug

Da Pilatus das Wort horete / führete er Jesum heraus / und setzte sich auf den Nichtstuhl an der Stäte / die da heisset Hochpflaster /

pflaster / auf hebräisch aber Gabbatha. Es war aber der Rüst-Zag in Ostern / um die sechste Stunde / und er spricht zu den Jüden: Ehet / daß ist euer König. Sie schrien aber: Weg / weg mit diesem / creukzige ihn! Spricht Pilatus zu ihnen: Soll ich euren König creukzigen? Die Hohenpriester antworteten: Wir haben keinen König / denn den Käyser.

Da aber Pilatus sahe / daß er nichts schaffete / sondern daß viel ein grösser Getümmel ward; nahm er Wasser / und wusch die Hände vor dem Volcke / und sprach: Ich bin unschuldig an dem Blut dieses Gerechten / sehet Ihr zu. Da antwortete das ganze Volk und sprach: Sein Blut komme über uns / und über unsere Kinder. Da überantwortete er ihn / daß er gecreukziget würde.

Das

Das fünfte Hauptstück von dem Leiden

Christi auf dem Berge Golgatha.

der hlyg. Vabgang des Herrn Jesu.
Da nahmen die Kriegeres-Knechte **J**esu /
 zogen ihm den Purpur-Mantel aus /
 und zogen ihm seine Kleider an / und führe-
 ten ihn hin / daß sie ihn creukigten. Und er
 trug sein Creuk. Und als sie ihn hinführeten /
 funden sie einen Menschen / der vorüber ging /
 mit Namen Simon von Cyrene / der vom
 Felde kam / der ein Vater war Alexandri und
 Ruffi / den ergriffen und zwungen sie / daß
 er ihm sein Creuk trüge; und sie legten das
 Creuk auf ihn / daß ers **J**esu nachtrüge.

Mat. 23, 27 = 21. **E**s folgte aber **J**esu nach ein grosser
 Haufe Volcks und Weiber / die klagten und
 beweineten ihn. **J**esus aber wandte sich um
 zu ihnen / und sprach: Ihr Töchter von Jeru-
 salem /

saalem / weinet nicht über mich / sondern weinet über euch selbst / und über eure Kinder. Denn siehe / es wird die Zeit kommen / in welcher man sagen wird: Selig sind die Unfruchtbaren / und die Leiber / die nicht geboren haben / und die Brüste / die nicht gesauget haben. Denn werden sie anfahren zu sagen zu den Bergen: Gallet über uns / und zu den Hügelu: Bedeckt uns! Denn so man das thut am grünen Holz / was will am dürrer werden?

Die Erwählung des Heiligen Joseph.

Es wurden aber auch hingeföhret zweien andere Ubelthäter / daß sie mit ihm abgethan würden.

*Ort wo
goffene*
Und sie brachten ihn an die Stäte / die da auf hebräisch heisset Golgatha / das ist verdolmetschet: Schädelstätte. Und sie gaben ihm Eßig zu trincken / mit Myrrhen und *31.*
Galle *Jov.
Am*

Galle vermischet / und da erß schmeckte; wolte erß nicht trincken / und nahm es nicht zu sich.

Und sie creukigten ihn daselbst / und zween ³¹² Ubelthäter mit ihm / einen zur Rechten / und ^{zig} den andern zur Linken / **J**Esus aber mit ⁷ten inne. Da ward die Schrift erfüllet / die da saget: Er ist unter die Ubelthäter gerechnet.

4) die Tücher der Creukigung giffen fürbitt Joseph für die
JEsus aber sprach: Vater / vergib ihnen / denn sie wissen nicht / was sie thun.

zu den unglücklichen Leibesstricken, welche auf die Creukigung giffen, erfolget
Pilatus aber schrieb eine Uberschrift / was man ihm Schuld gab / die Ursach seines Todes / und setze sie auf das **C**reuk. Es war aber geschrieben: **J**Esus von Nazareth / der **J**üden König. Und man heftete sie oben zu seinem Haupte. Diese Uberschrift lasen viele ¹⁾ **J**üden / denn die Stätte war nahe bey der ²⁾ **S**tadt / da **J**Esus gecreukiget ist. Und es war geschrieben auf hebräische / griechische und ³⁾ latei-

lateinische Sprache. Da sprachen die Hohenprieester der Jüden zu Pilato: Schreib nicht der Jüden König / sondern daß Er gesagt habe: Ich bin der Jüden König. Pilatus antwortete: Was ich geschrieben habe / das habe ich geschrieben.

Erklärung
 Die Krieges-Knechte aber / da sie Jesum gecreuziget hatten / nahmen sie seine Kleider / und theilten sie. Und machten vier Theile / einem jeglichen Kriegs-Knechte ein Theil / dazu auch den Rock / der Rock aber war ungenähet / von oben an gewircket / durch und durch. Da sprachen sie unter einander: Laßet uns den nicht zertheilen / sondern darum lösen / weiß er seyn soll. Und sie wurfen das Loos darüber / wer ihn bekäme. Auf daß erfüllet würde die Schrift / die da saget durch den Propheten: Sie haben meine Kleider unter sich getheilet / und haben über meinen Rock das Loos geworfen. Solches thäten die Krieges-

geß. **S**nechte. Und sie sassen alda / und hüteten sein / und es war um die dritte Stunde / da sie ihn creukigten. Und das Volk stund / und sahe zu. *die Annehmung der heiligen Seele Jesu Christi.*

Die aber vorüber gingen / lästerten ihn / und schüttelten ihre Köpfe / und sprachen: Psui dich! wie fein zerbrichst du den Tempel Gottes / und bauest ihn in dreuen Tagen! Hilf dir nun selber. Bist du Gottes Sohn / so steig herab vom Creuk. Desgleichen auch die Hohenpriester verspotteten ihn unter einander / samt den Schriftgelehrten / Obersten und Ältesten / und sprachen: Er hat andern geholfen / und kan ihm selber nicht helfen. Ist Er Christus / der König von Israel / der Auserwählte Gottes / so helfe er ihm selber / und steige nun vom Creuk / auf daß wir sehen; so wollen wir ihm glauben. Er hat Gott vertrauet / der erlöse ihn nun / löstet's ihm; denn er hat gesagt: Ich bin Gottes Sohn. **E**s

ber

Mutter / und seiner Mutter Schwester / Ma-
 ria / Cleophas Weib / und Maria Magda-
 lena. Da nun Jesus seine Mutter sahe /
 und den Jünger dabey stehen / den er lieb hat-
 te / spricht er zu seiner Mutter: Weib / siehe!
 das ist dein Sohn. Darnach spricht er zu
 dem Jünger: Siehe / das ist deine Mutter.
 Und von der Stunde an nahm sie der Jünger
 zu sich. *Wie lobte Siehe ab. H. von J. 2.*

Und von der sechsten Stunde an ward ei-
 ne Finsterniß über das ganze Land / bis an die
 neunte Stunde; und die Sonne verlohr ih-
 ren Schein. Und um die neunte Stunde rief
 Jesus laut und sprach: Eli / Eli / lama
 asabthani? das ist: Mein Gott / mein
 Gott / warum hast du mich verlassen? Et-
 liche aber / die dabey stunden / da sie das hö-
 reten / sprachen: Siehe / er rufet den Elias.
 Darnach / als Jesus wußte / daß alles voll-
 bracht war / daß die Schrift erfüllet würde /

2
 spricht er: Mich dürstet. Da stund ein Ge-
 fäß voll Eßig. Und bald lief einer unter ihnen
 hin / nahm einen Schwamm / und füllete ihn
 mit Eßig / und legte ihn um einen Isopen / und
 steckte ihn auf ein Rohr / hielt es ihm dar zum
 Munde / und tränckete ihn. Die andern aber
 sprachen: Halt / laß sehen / ob Elias köme / und
 ihm helfe / und ihn herab nehme. Da nun Je-
 sus den Eßig genommen hatte / sprach er: Es
 ist vollbracht. Und abermal rief er laut / und
 sprach: Vater / ich befehle meinen Geist in dei-
 ne Hände. Und als er das gesaget / neigete er
 das Haupt / und verschied. *¶ Hier wird ihm Tod als Storn*

und verschied. *¶ Hier wird ihm Tod als Storn*
 Und siehe da / der Vorhang im Tempel
 zerriß / mitten entzwen in zwen Stück / von
 oben an bis unten auß / und die Erde erbebete /
 und die Felsen zerrissen. Und die Gräber tha-
 ten sich auf / und stunden auf viele Leiber der
 Heiligen / die da schliefen / und gingen auß
 den Gräbern nach seiner Auferstehung / und
 kamen

kamen in die heilige Stadt / und erschienen
vielen. *die Wirkung von dem allen bey den Jüngern.*

Aber der Hauptmann / der dabey stand /
gegen ihm über / und die bey ihm waren / und
Jesum bewahreten / da sie sahen / daß er mit
solchem Geschrey verschied / und daß Erdbeben /
und was da geschah / erschracken sie sehr / und
preiseten Gott und sprachen: Wahrlich / die-
ser ist ein frommer Mensch / und Gottes Sohn
gewesen. Und alles Volk / das dabey war /
und zusah / da sie sahen / was da geschah /
schlugen sie an ihre Brust / und wandten wie-
der um. *die Wirkung bey den Jüngern ist.*

Es stunden aber alle seine Verwandten
von ferne / und viele Weiber / die ihm aus Ga-
liläa waren nachgefolget. Unter welchen war
Maria Magdalena / und Maria / die Mutter des
kleinen Jacobs / und Joses Mutter / und Salo-
me / die Mutter der Kinder Zebedai / die ihm auch
nachgefolget / da er in Galiläa war / und ihm

gedienet hatten / und viele andere / die mit ihm
hinauf gen Jerusalem gegangen waren. Und
sie sahen das alles.

1. Er legte seine Hand auf die drei verlassenen Körper Jesu am Kreuz zugestügt worden

Die Jüden aber / die weil es der Rüst-
Tag war / daß nicht die Leichname am Creuke
blieben den Sabbath über / (denn desselbigen
Sabbaths Tag war groß) baten sie Pilatum /
daß ihre Gebeine gebrochen / und sie abgenom-
men würden. Da kamen die Krieger-Knech-
te / und brachen dem ersten die Beine / und
dem andern / der mit ihm gecreukiget war.
Als sie aber zu Jesu kamen / da sie sahen / daß
er schon gestorben war / brachen sie ihm die
Beine nicht: Sondern der Krieger-Knecht ei-
ner öffnete seine Seite mit einem Speer / und
alsbald ging Blut und Wasser heraus.

2. Angeführung der Gewisheit d. Aufrichtigkeit dieses Satzes.

Und der das gesehen hat / der hat es be-
zeuget / und sein Zeugniß ist wahr; und der-
selbige weiß / daß er die Wahrheit saget / auf
daß

daß auch Ihr gläubet. Denn solches ist geschehen / daß die Schrift erfüllet würde; Ihr sollt ihm kein Bein zerbrechen. ^{2. Moſ. 12, 10. 1. Moſ. 9, 12.} Und abermal spricht eine andere Schrift: Sie werden sehen / in welchen sie gestochen haben. ^{Zachar. 12, 10.}

Evangelium am Charfreitage

Das sechste Hauptstück von dem Begräbniß Christi.

Und siehe / am Abend / dieweil es der Rüsttag war / welcher ist der Vor-Sabbath / kam ein reicher Mann von Arimathia / der Stadt der Juden / der hieß Joseph / ein ehrbarer Rathsherr / ein guter frommer Mann. Der hatte nicht gewilliget in ihren Rath und Handel / denn er war ein Jünger Jesu / der auf das Reich Gottes wartete / doch heimlich / aus Furcht vor den Juden. Der wagets / und ging zu Pilato hinein / und bat / daß er möchte abnehmen den Leichnam Jesu.

Pilatus aber verwunderte sich / daß er schon todt war / und rief dem Hauptmann / und fragte ihn / ob er längst gestorben wäre? Und als er's von dem Hauptmann erkundet / schenckte er Joseph den Leichnam **J. E. su** / und befahl / man solte ihn ihm geben. Und Joseph kaufte Leinwand. Es kam aber auch Nicodemus / der vormals bey der Nacht zu **J. E. su** kommen war / und brachte Myrrhen und Aloes unter einander bey hundert Pfunden. *ab. ung zum 170.* Da nahmen sie den Leichnam **J. E. su** ab / und wickelten ihn in ein rein Leinwand / und bunden ihn mit leinen Tüchern / mit Speereyen / wie die Jüden pflegen zu begraben.

Grabs, in dem den Leichnam von. Es war aber an der Stätte / da er gekreuziget war / ein Garten / und im Garten ein neues Grab / welches Joseph hatte lassen in einen Felsen hauen / in welches niemand je *legte. 170.* Daselbst hinein legten sie **J. E. su** /

sum / um des Rüst-Tags willen der Jüden /
weil der Sabbath anbrach / und das Grab
nahe war. Und sie wälzten einen grossen
Stein vor die Thür des Grabes / und gingen
davon. Es folgten aber die Weiber nach /
die mit ihm kommen waren aus Galiläa.
Insonderheit waren alda Maria Magdalena /
und Maria Joses / die sahten sich gegen das
Grab / und schaueten zu / wie und wohin sein
Leichnam geleget ward. Darauf kehreten
sie um / und bereiteten die Specerey und die
Salben / und den Sabbath über waren sie
stille / nach dem Gesetz.

Des andern Tages / der da folget nach
dem Rüst-Tage / kamen die Hohenpriester
und Pharisäer sämtlich zu Pilato / und spra-
chen: Herr / wir haben gedacht / daß dieser
Verführer sprach / da er noch lebete: Ich
will nach dreyen Tagen auferstehen. Dar-
um

um befehl / daß man das Grab verwahre
bis an den dritten Tag / auf daß nicht seine
Jünger kommen und stehlen ihn / und sagen
zu dem Volck: Er ist auferstanden von den
Toten; und werde der letzte Betrug ärger
denn der erste. Pilatus sprach zu ihnen: Da
habt ihr die Hüter / gehet hin und verwah-
rets / wie ihr wisset. Sie gingen hin /
und verwahreten das Grab mit Hü-
tern / und versiegelten den Stein.

